

**Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci**  
pri realizácii projektu  
**"Mestské cyklotrasy – stavebné práce pre logický celok č. 1 (ul. ČSA Brezno)"**

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v spojení s § 7 ods. 1 a nasl. zákona číslo 302/2001 Z. z. o samospráve a vyšších územných celkov a podľa § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Dodatok**“)

**ev. č. Partner 1: 148 (2216/2021/OCIUP) ev. č. Partner 2: 573/2022-OI-E-SPOLUP**

medzi stranami dodatku:

**Partner 1:** **Banskobystrický samosprávny kraj**  
Sídlo: Námestie SNP č. 23, 974 00 Banská Bystrica  
Štatutárny orgán: Ing. Ján Lunter, predseda Banskobystrického samosprávneho kraja  
IČO: 37828100  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Telefón/ fax: +421 48 43 25 742  
Email: robert.machala@bbsk.sk  
Oprávnený rokovať  
vo veciach technických: Ing. Róbert Machala, riaditeľ odboru cestnej infraštruktúry a územného plánovania  
(ďalej iba „**Partner 1**“ na strane jednej)

**a**

**Partner 2:** **Mesto Brezno**  
Sídlo: Námestie gen. M. R. Štefánika 1, 977 01 Brezno  
Štatutárny orgán: JUDr. Tomáš Abel, PhD., primátor mesta  
Právna forma: mesto  
IČO: 00 313 319  
DIČ: 202 039 8391  
Kontaktná osoba  
vo veciach technických: Ing. Ivan Kamenský, vedúci investičného odboru  
Telefón/ fax: 0904 620 189, 048/6306 280  
e-mail: ivan.kamensky@brezno.sk  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej v texte len „**Partner 2**“ na strane druhej a spolu s Partnerom 1 ďalej len ako „**strany dodatku**“ alebo aj ako „**partneri**“)

### Preambula

Strany dodatku uzatvorili dňa 16.12.2021 Zmluvu o spolupráci pri realizácii projektu "Mestské cyklotrasy – stavebné práce pre logický celok č. 1 (ul. ČSA Brezno)" (ďalej aj len ako „**Zmluva**“), ktorej predmetom bola v súlade s čl. II Zmluvy úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri realizácii v zmluve špecifikovaného projektu. Vzhľadom na

nepriaznivé poveternostné podmienky (zimná prestávka) a v ich dôsledku vzniknuté omeškanie s realizáciou nevyhnutných úprav stavieb, dohodli sa strany dodatku na uzatvorení tohto Dodatku na zmene niektorých ustanovení Zmluvy, tak ako je uvedené nižšie.

## **Článok I. Predmet dodatku**

1) Predmetom tohto Dodatku je dohoda strán dodatku na nasledovnej zmene Zmluvy:

1.1. Týmto Dodatkom sa čl. III., ods. 1) Zmluvy mení nasledovne:

*„1) Partner 1 sa zaväzuje, že v zmysle § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a doplnení niektorých zákonov uhradí Partnerovi 2 časť nákladov **na investičnú a/alebo majetkovú prípravu a/alebo výstavbu Projektu vo výške maximálne 202.136,20 EUR s DPH** (slovom: dvestodvatisícotridsaťšesť 20/100 Eur s DPH), za účelom financovania realizácie Projektu, ako účasť na financovaní spoločných úloh v záujme rozvoja územia vyššieho územného celku - Banskobystrického samosprávneho kraja, a to do 15 pracovných dní od dňa predloženia dokladov podľa čl. IV. bod 5, písm. a) tejto Zmluvy.*

1.2. Týmto Dodatkom sa čl. IV., ods. 4) Zmluvy mení nasledovne:

*„4) Partner 2 sa zaväzuje, že Projekt ukončí (zrealizuje) **najneskôr do 31.05.2022**. Za ukončenie Projektu sa považuje ukončenie preberacieho konania podpísaním preberacieho protokolu stavby.“*

1.3. Týmto Dodatkom sa čl. IV., ods. 5) Zmluvy mení nasledovne:

*„5) Partner 2 sa zaväzuje, že najneskôr do **30.06.2022** predloží Partnerovi 1 výstupy z Projektu a vyúčtovanie, na základe ktorých Partner 2 preukáže vykonanie prác súvisiacich s Projektom a ich úhradu Partnerom 2 minimálne v rozsahu vo výške kofinancovania podľa článku III., odsek 1 Zmluvy, ako aj splnenie povinnosti Partnera 2 podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy. Za uvedeným účelom bude Partner 1 akceptovať najmä nasledovné druhy dokladov:*

- a) objednávky, zmluvy, faktúry, dodacie listy, ktoré budú preukazovať vykonané práce súvisiace so zhotovením Projektu,*
- b) výpisy z účtov, ktoré budú preukazovať úhradu zhotoviteľovi/zhotoviteľom Projektu,*
- c) preukázateľnú propagáciu Partnera 1, aj s fotodokumentáciou Projektu.“*

1.4. Týmto Dodatkom sa čl. IV., ods. 7) Zmluvy mení nasledovne:

*„7) V prípade, ak Partner 2 nepoužije finančné prostriedky poskytnuté mu na investičnú a/alebo majetkovú prípravu a/alebo výstavbu Projektu vo výške 202.136,20 € s DPH v celom rozsahu na dohodnutý účel, je povinný poskytnuté finančné prostriedky vrátiť Partnerovi 1, a to v lehote do 30.06.2022. Vyúčtovanie v zmysle podmienok tejto Zmluvy je Partner 2 povinný predložiť v termíne najneskôr do 30.06.2022 (vrátane).“*

1.5. Týmto Dodatkom sa čl. V., ods. 1) Zmluvy mení nasledovne:

*„1) V prípade, ak Partner 2 poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť podľa tejto Zmluvy a nápravu takéhoto porušenia Zmluvy nevykoná ani v primeranej lehote určenej Partnerom 1 (ktorá nesmie byť kratšia ako 10 kalendárnych dní) na vykonanie nápravy je Partner 2 povinný uhradiť Partnerovi 1 zmluvnú pokutu vo výške 202.136,20 Eur*

*(slovom: dvestodvatisícstotridsaťšesť 20/100 Eur s DPH), a to do 10 dní odo dňa, kedy Partner 1 písomne vyzve Partnera 2 na zaplatenie zmluvnej pokuty. Partneri vyhlasujú, že výšku zmluvnej pokuty považujú za primeranú, keďže pri dohode o jej výške prihliadali na hodnotu a význam zabezpečených zmluvných povinností. Zároveň sa Partner 2 zaväzuje uhradiť Partnerovi 1 všetky prípadné škody, ktoré mu vzniknú nedodržaním zmluvných podmienok Partnerom 2.“*

## **II. Záverečné ustanovenia**

- 1) Týmto Dodatkom sa menia jednotlivé ustanovenia Zmluvy výslovne uvedené v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti a účinnosti v ich pôvodnom znení bez zmeny. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami strán dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3) Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dva (2) jeho rovnopisy sú určené pre Partnera 1, dva (2) jeho rovnopisy sú určené pre Partnera 2.
- 4) Každá zo strán dodatku sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tohto Dodatku, resp. jeho časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany dodatku. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo strán dodatku bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá strana dodatku bude oprávnená od tohto Dodatku odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tohto Dodatku doručené druhej strane dodatku.
- 5) Akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia Dodatku. Strany dodatku sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a bude čo najlepšie zodpovedať jeho pôvodne zamýšľanému účelu.
- 6) Strany dodatku vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že Dodatok uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že si Dodatok prečítali a jeho ustanovenia sú pre strany dodatku určité a zrozumiteľné. Strany dodatku ďalej vyhlasujú, že Dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, v dôsledku čoho ho na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Banskej Bystrici dňa .....

V Brezne dňa .....

.....  
**Ing. Ján Lunter**  
**predseda Banskobystrického**  
**samosprávneho kraja**

.....  
**JUDr. Tomáš ABEL PhD.**  
**primátor mesta Brezno**